

# Motions

For Tuesday, 16th October, 1979

No. 1.

By the Honourable Senator Croll:

10th October—That a special committee of the Senate be appointed to examine and report upon

- (a) the existing retirement age policies affecting workers in both the public and private sectors;
- (b) the social and economic implications of mandatory retirement based on age alone;
- (c) the feasibility of enabling workers, especially elderly citizens, to continue to make a worthwhile contribution to our society through flexible voluntary retirement plans to the extent of their ability and motivation;
- (d) the protection for those over sixty-five against age discrimination in all employment areas; and
- (e) the need for the maximum co-operation of all levels of government, labour unions, business and the public in respect of existing and future retirement age policies and retirement plans;

That the Committee have power to engage the services of such technical, clerical and other personnel as may be necessary for the purpose of the inquiry;

That the papers and evidence received and taken on the subject in the Third and Fourth Sessions of the Thirtieth Parliament be referred to the Committee;

That the papers and submissions received on the subject and the work accomplished during the dissolution of Parliament, as authorized by the Intersessional Authority (appointed pursuant to a resolution of the Senate of the 29th day of March, 1972) be referred to the Committee; and

That the Committee have power to send for persons, papers and records, to examine witnesses, to report from time to time, to print such papers and evidence from day to day as may be ordered by the Committee, to sit during adjournments of the Senate and to adjourn from place to place in Canada.

No. 2.

By the Honourable Senator Olson, P.C.:

10th October—That a special committee of the Senate be appointed

- (1) to inquire into any matter relating to the planning and construction of the pipeline for the transmission of natural

# Motions

Pour le mardi 16 octobre 1979

N<sup>o</sup> 1.

Par l'honorable sénateur Croll:

10 octobre—Qu'un comité spécial du Sénat soit constitué pour enquêter et faire rapport sur

- (a) les politiques actuelles relatives à l'âge de la retraite qui affectent les travailleurs des secteurs public et privé;
- (b) les implications sociales et économiques de l'obligation de prendre sa retraite à un certain âge;
- (c) la possibilité de permettre aux travailleurs, plus particulièrement aux personnes âgées, de continuer, grâce à des régimes souples de retraite facultative, à jouer selon leur capacité et leur motivation un rôle utile dans notre société;
- (d) la protection des personnes de plus de soixante-cinq ans contre la discrimination dans tous les domaines de l'emploi; et
- (e) la nécessité d'une collaboration maximale entre tous les niveaux de gouvernement, les syndicats ouvriers, le monde des affaires et l'ensemble de la population en ce qui concerne les politiques actuelles et futures relatives à l'âge de la retraite;

Que le comité soit autorisé à retenir les services de personnel et de conseillers techniques dont il pourra avoir besoin pour son enquête; et

Que les documents et témoignages reçus sur le sujet durant les troisième et quatrième sessions de la trentième Législature soient versés au dossier du comité;

Que les documents et témoignages reçus sur le sujet et le travail accompli durant la dissolution du parlement, tel qu'autorisé par l'Autorité Intersessionnelle (nommée par une résolution du Sénat le 29<sup>ième</sup> jour de mars 1972) soient versés au dossier du comité; et

Que le comité soit autorisé à convoquer des personnes, à demander le dépôt de dossiers et de documents, à interroger des témoins, à faire rapport selon les besoins, à ordonner l'impression de documents et témoignages dont il a besoin, à siéger durant les ajournements du Sénat et à se réunir à divers endroits au Canada.

N<sup>o</sup> 2.

Par l'honorable sénateur Olson, C.P.:

10 octobre—Qu'un comité spécial du Sénat soit constitué

- (1) pour enquêter sur toute question relative à la planification et à la construction d'un pipe-line servant au transport